

VAT reg.no.: DE143760280



SCHAEFFLER

Bolla di consegna  
Delivery note

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH &amp; Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
FreeAssegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailCorriere/  
CarrierPorto/  
FreightAltra vettura /  
Other VehicleEspresso/  
ExpressVettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

35835718

4 Data spedizione/  
Shipping Date

18.01.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /  
Your Reference15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data12 Ns.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550002722302

412

SA/BHL-P01OW  
Heike Würfel

+49 (7223) 941-6773

24466

194774

19 Tipo spedizione/  
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard20 Franco/  
Free23/24  
Lordo/  
GrossPeso lordo/Total Weight  
231,1 kgAssegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

137,3 kg

21 Imballo/  
Packing

1 x EUROPALLET, 24 x 6414, 1 x 1208

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

11958429

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mts. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500163900

L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve  
CRS#S  
Boccola di guida  
063146410-0000-11

1.056

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

550002722302

Carico / Batch

Carico / Batch

0015124977

1.056 PZ

Origine/land / Country of origin

Germania

Quantità dichiarata:

1056

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

[X] [NO]

Data controllo:

22.01.19

Firma:

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 229188354 | 137,3 KG   | 231,1 KG   | 1.200x 800x1.029 MM | EUROPALLET          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 063146410-0000-11   | Quantity:           | 1056 PZ    |

Gestione beni in prestito

1 P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ

EUROPALLET

24 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP

6414

1 P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o

Pagina 1/2

LuK GmbH &amp; Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerle, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDE33, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADE33, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

**SCHAEFFLER**

**Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 35835718

Datum/Date: 18.01.2019

degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>1</b> Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl- |  |                                                                                              |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>11958429 |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>2</b> Destinatarlo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                            |  |                                                                                              |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                     |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno 14248<br>Land/Paese Italia                                                                                                      |  |                                                                                              |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Bühl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 18.01.2019                                                                              |  |                                                                                              |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                           |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>6</b> Note particolari<br>Mark and Nos<br>35835718<br>35835744<br>Totale:                                                                                                                                                |  | <b>7</b> Posizione del collo<br>Nr. del colli<br>1 EUROPALLET<br>28 TBA-501480<br>29 Imballo |  | <b>8</b> Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging<br>automotive parts                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>9</b> Descrizione merce<br>Description of Goods<br>automotive parts |  | <b>10</b> Numero Statistico<br>Statistical Number<br>84129080                                                                                                                                                                                                           |  | <b>11</b> Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg)<br>231,10<br>25176,40<br>25407,50 |  | <b>12</b> Volume (m³)<br>Volume (m³)<br>0,960<br>25,536<br>26,496 |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| =====                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Totale: 29 Imballo 25407,50 26,496                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                         |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Baz.s.</b><br>Nr.9<br>Descr.<br>No.9                                                                                                                                                                                     |  | <b>Nr. etichette Hazard</b><br>Hazard Label No.                                              |  | <b>Numero UN</b><br>Number UN                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>Gruppo d'imballaggio</b><br>Packaging Group                         |  | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay |  | <b>Fornitore</b><br>Trasportatore                                                |  | <b>Valuta</b><br>Currency                                         |  | <b>Destinatario</b><br>Consignee |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>SA/BHL-PLL01 i.A. Marcel Stern<br>TEL: +49 7223 941-1325 FAX: +497223941-3459                     |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | (Continuation of table 19)                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in Bühl da 18.01.2019                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender                                                                                  |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>23</b> Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received<br>da 22 GEN 2019                                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br>da/from a/to km                                                                                                                                                                            |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                                                                                                                                                               |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>27</b> Targa<br>km 21352152P<br>Rimorchio 21352825                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>28</b> Carico netto in<br>kg                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  | <b>29</b> Carico netto in<br>kg                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  |                                                                   |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Used App. No.                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                  |  | O National O Bilateral O EG O CEMT                                |  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

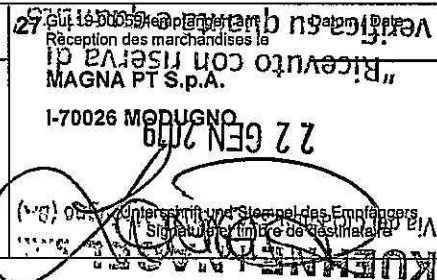
Sendung-Nr.: 19-000594 vom 18.01.2019



19-000594

Ludwigsburg, 18.01.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>LuK GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>Industriestrasse 3</b><br><b>77815 Bühl</b>                                                                                                                 |                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                             |                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>21.01.2019</b>       |                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Bühl</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>18.01.2019</b> |                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b><br><b>35835718</b><br><b>35835744</b> | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>29</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>25.408</b>              |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                          | <b>29,00 COLLI</b><br><b>25.408,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                              |                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br><b>von</b> <b>bis</b> <b>km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                     |                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                   |                                                                         |
| <b>19 Kfz</b> <b>Amthliches Kennzeichen</b> <b>Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                             |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |
| <b>20 LuK GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>D-77815 Bühl</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                           |                                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604